

# Statistiese tabelle

# Statistical tables

Geld- en bankwese : S-2—S-29

Money and banking : S-2—S-29

Kapitaalmark : S-30—S-41

Capital market : S-30—S-41

Staatsfinansies : S-42—S-51

Government finance : S-42—S-51

Internasionale ekonomiese verhoudinge : S-52—S-64

International economic relations : S-52—S-64

Nasionale rekeninge : S-65—S-75

National accounts : S-65—S-75

Algemene ekonomiese aanwysers : S-76—S-83

General economic indicators : S-76—S-83

**STAATSKULDKOMMISSARISSE<sup>1</sup>**  
**Bronne van fondse**  
R miljoene

**PUBLIC DEBT COMMISSIONERS<sup>1</sup>**  
**Sources of funds**  
R millions

	Posspaar- bank Post Office Savings Bank	Nasionale- Spaar- sertifikate National Savings Certificates	Bestaans- beveiligings- fondse Social security funds	Delgings- fonds- fund Sinking fund	S.A. Spoorweë S.A. Railways	Pos- kantoor Post Office	Provinsiale admini- strasies <sup>2</sup> Provincial adminis- trations <sup>2</sup>	Pensioen- en voorsorg- fondse <sup>3</sup> Pension and provident funds <sup>3</sup>	Openbare korporasies Public corporat- ions	Ander Other	Totaal/Total		
											Gesament- like fondse <sup>4</sup> Pooled funds <sup>4</sup>	Toe- gedeelde fondse <sup>5</sup> Ear- marked funds <sup>5</sup>	Totaal Total
Uitstaande saldo's soos op 31 Maart Balances outstanding as at 31st March													
1961	155.6	73.3	206.2	63.4	119.6	—	55.4	695.3	9.5	161.6	125.1	1 414.8	1 539.9
1962	149.2	77.5	201.3	66.6	138.0	—	47.1	762.2	9.1	189.1	150.0	1 490.1	1 640.1
1963	149.7	94.1	199.9	71.6	159.9	—	35.7	837.3	6.1	207.7	151.4	1 610.6	1 762.0
1964	149.0	107.5	199.9	75.8	180.9	—	47.4	927.7	14.9	226.4	150.7	1 778.8	1 929.5
1965	145.2	116.0	208.8	80.3	214.6	—	71.4	1 015.1	10.5	332.7	303.4	1 891.2	2 194.6
1966	143.4	119.2	225.6	80.9	165.7	—	62.5	1 106.1	6.5	327.0	255.4	1 981.5	2 236.9
1967	147.9	123.7	229.6	85.2	173.4	—	66.3	1 213.0	33.2	358.3	336.8	2 093.8	2 430.6
1968	158.6	116.7	240.2	84.4	256.6	—	83.1	1 346.0	17.7	404.4	376.3	2 331.4	2 707.7
1969	161.8	100.8	247.7	88.3	278.2	43.3	106.2	1 481.2	28.1	424.4	431.1	2 528.9	2 960.0
1970	164.6	86.4	265.9	93.2	323.8	47.6	60.0	1 626.8	22.3	468.6	451.2	2 708.0	3 159.2
Netto maandelikse deposito's <sup>6</sup> Net monthly deposits <sup>6</sup>													
1969: Jul.	—	-0.9	3.1	0.3	1.5	1.4	-1.3	7.0	9.5	-0.4	...	...	20.1
Aug.	-0.2	0.4	0.6	0.4	0.5	-6.5	-4.9	6.7	1.8	-22.2	...	...	-23.4
Sept.	0.7	-1.2	0.6	—	1.1	-11.3	0.5	5.5	-14.5	60.0	...	...	41.4
Okt./Oct.	1.9	-1.0	-0.4	—	-3.3	-0.8	5.5	8.8	-0.4	20.3	...	...	30.4
Nov.	—	-1.2	-0.1	0.5	-7.4	-1.9	-6.2	7.9	-0.7	-9.4	...	...	-18.4
Des./Dec.	0.1	-0.9	-1.1	—	-0.7	1.0	-16.1	4.6	-0.9	4.1	...	...	-9.9
1970: Jan.	-0.2	-0.4	-1.5	0.4	3.2	7.5	-18.0	5.4	0.6	-15.7	...	...	-18.8
Feb.	-0.4	-0.6	-5.1	0.1	15.6	1.0	-10.2	5.7	4.3	-6.8	...	...	3.5
Mrt./Mar.	-0.6	-0.7	3.9	1.7	33.4	14.9	5.5	11.5	5.7	37.3	...	...	112.6
April	0.5	0.7	-0.5	—	0.1	—	20.0	8.0	1.7	-2.1	...	...	28.4
Mei/May	-0.5	-1.3	0.3	0.5	4.9	-3.1	-5.5	4.3	3.9	-37.2	...	...	-33.6
Jun.	-0.2	-0.7	1.1	—	6.2	-3.4	-0.1	9.0	-5.1	2.0	...	...	8.7
Jul.	-0.3	-0.3	1.2	0.3	6.8	-0.5	6.1	10.0	4.5	-21.5	...	...	6.2
Aug.	—	-1.1	0.2	0.4	-4.1	-4.0	0.9	7.8	-4.0	-27.3	...	...	-31.2
Sept.	1.6	-1.1	1.0	—	-3.6	-8.1	-0.9	9.6	2.2	-13.8	...	...	-13.2
Okt./Oct.	0.7	-0.4	-0.3	—	2.5	-2.0	-0.2	7.3	-0.2	7.6	...	...	15.0
Nov.	-0.8	-1.9	0.2	0.5	-6.0	-7.9	-4.4	8.5	-0.5	30.3	...	...	18.2
Des./Dec.	-0.3	-1.0	-2.2	—	-13.0	2.0	-10.5	8.1	-3.2	7.7	...	...	-12.4
1971: Jan.	-0.5	-0.5	-1.5	0.4	-5.3	2.3	2.0	6.6	1.9	-21.6	...	...	-16.2
Feb.	-0.6	-2.0	-2.0	0.1	-8.8	-2.4	-6.6	11.0	0.7	-14.4	...	...	-25.0
Mrt./Mar.	-0.9	-1.0	5.2	1.9	16.4	12.3	5.6	9.6	-5.4	89.6	...	...	133.3
April	-0.5	0.4	1.2	—	-20.4	0.4	4.0	9.9	...	...	...	...	-13.3
Mei/May	-0.6	0.2	-1.0	0.5	—	-6.3	8.5	8.9	...	...	...	...	2.5
Jun.	-0.7	-0.2	0.2	—	-14.5	-5.0	-7.0	8.3	...	...	...	...	-34.4
Jul.	-0.6	-1.6	1.8	0.3	-6.5	-1.6	—	8.1	...	...	...	...	-23.3
Aug.	-0.2	-1.6	1.7	0.4	-4.2	-4.0	-0.2	7.7	...	...	...	...	-5.1
Sept.	0.5	-1.4	1.4	—	-21.9	-0.3	—	6.8	...	...	...	...	-23.0
Okt./Oct.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Nov.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Des./Dec.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

1. Bronne: Staatskuldkommissaris en hul jaarverslae.
2. Insluitende die Administrasie van Suidwes-Afrika.
3. Hoofsaaklik staatspensioenfondse, insluitende die pensioenfonds van die S.A. Spoorweë.
4. D.w.s. fondse wat gesamentlik belê en grotendeels van 'n korttermyn-aard is.
5. Hierdie fondse word in langtermyn-effekte, wat vir bepaalde deposante bestem is, belê.
6. Uitsluitende rente gekrediteer.

1. Sources: Public Debt Commissioners and their annual reports.
2. Including the Administration of South West Africa.
3. Mainly government pension funds, including the pension fund of the S.A. Railways.
4. I.e. funds which are pooled for investment purposes and which are mainly of a short-term nature.
5. These funds are invested in long-term securities which are earmarked for specific depositors.
6. Excluding interest credited.

**BETALINGSBALANS<sup>1</sup>**  
**Jaarsyfers**  
R miljoene

**BALANCE OF PAYMENTS<sup>1</sup>**  
**Annual figures**  
R millions

	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968*	1969*	1970*
<b>LOPENDE REKENING</b> <b>CURRENT ACCOUNT</b>										
Goedere-uitvoere, v.a.b. <sup>2</sup> Merchandise exports, f.o.b. <sup>2</sup>	923	948	1 024	1 074	1 067	1 216	1 323	1 513	1 486	1 420
Netto goudproduksie Net gold output	576	632	688	736	775	769	775	769	847	837
Ontvangste vir dienste Service receipts	236	253	262	305	319	350	433	486	512	560
Goedere-invoere, v.a.b. <sup>2</sup> Merchandise imports, f.o.b. <sup>2</sup>	-1 017	-1 041	-1 283	-1 578	-1 799	-1 645	-1 942	-1 885	-2 148	-2 579
Betalings vir dienste Service payments	-490	-484	-538	-603	-681	-723	-811	-880	-1 003	-1 130
<b>Totaal van goedere en dienste (netto ontvangste +)</b> <b>Total goods and services (net receipts +)</b>	<b>228</b>	<b>308</b>	<b>153</b>	<b>-66</b>	<b>-319</b>	<b>-33</b>	<b>-222</b>	<b>3</b>	<b>-306</b>	<b>-892</b>
Oordragte (netto ontvangste +) Transfers (net receipts +)	-13	9	13	18	23	32	41	72	61	49
<b>Saldo op lopende rekening</b> <b>Balance on current account</b>	<b>215</b>	<b>317</b>	<b>166</b>	<b>-48</b>	<b>-296</b>	<b>-1</b>	<b>-181</b>	<b>75</b>	<b>-245</b>	<b>-843</b>
<b>KAPITAALBEWEGINGS</b> <b>CAPITAL MOVEMENTS</b>										
<b>Private sektor</b> <b>Private sector</b>	<b>-100</b>	<b>-69</b>	<b>-95</b>	<b>-56</b>	<b>170</b>	<b>160</b>	<b>241</b>	<b>389</b>	<b>186</b>	<b>453</b>
Langtermyn Long-term	-40	-93	-132	-45	78	99	138	286	161	326
Korttermyn Short-term	-21	11	32	-26	31	51	-2	43	-7	89
Foute en onaangetekende transaksies Errors and unrecorded transactions	-39	13	5	15	61	10	105	60	32	38
<b>Sentrale regering en banksektor</b> <b>Central government and banking sector</b>	<b>-29</b>	<b>-19</b>	<b>15</b>	<b>15</b>	<b>85</b>	<b>-19</b>	<b>-79</b>	<b>70</b>	<b>-6</b>	<b>104</b>
Langtermyn Long-term	-7	-22	-10	-4	26	-27	-43	54	17	103
Korttermyn Short-term	-22	3	25	19	59	8	-36	16	-23	1
<b>Totale kapitaalbewegings (netto invloeiing +)</b> <b>Total capital movements (net inflow +)</b>	<b>-129</b>	<b>-88</b>	<b>-80</b>	<b>-41</b>	<b>255</b>	<b>141</b>	<b>162</b>	<b>459</b>	<b>180</b>	<b>557</b>
<b>VERANDERING IN GOUD- EN BUITELANDSE</b> <b>RESERWES AS GEVOLG VAN:</b> <b>CHANGE IN GOLD AND FOREIGN RESERVES</b> <b>AS A RESULT OF:</b>										
Betalingsbalanstransaksies Balance of payments transactions	86	229	86	-89	-41	140	-19	534	-65	-286
STR-toekennings en waardasie-aansuiwerings SDR allocations and valuation adjustments	—	—	—	—	3	—	-8	—	7	24
<b>Totale verandering in goud- en buitelandse reserwes</b> <b>Total change in gold and foreign reserves</b>	<b>86</b>	<b>229</b>	<b>86</b>	<b>-89</b>	<b>-38</b>	<b>140</b>	<b>-27</b>	<b>534</b>	<b>-58</b>	<b>-262</b>

1. Alle tabelle in hierdie afdeling het betrekking op die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika, behalwe Tabel S-53.

2. Gepubliseerde Doeanesyfers aangesuiwer vir betalingsbalansdoelindes.

1. All tables in this section refer to the Republic of South Africa and South West Africa, with the exception of Table S-53.

2. Published Customs figures adjusted for balance of payments purposes.

**BETALINGSBALANS**  
**Kwartaalsyfers**  
R miljoene

**BALANCE OF PAYMENTS**  
**Quarterly figures**  
R millions

LOPENDE REKENING CURRENT ACCOUNT	1970*					1971*				
	I	II	III	IV	1970	I	II	III	IV	1971
Goedere-uitvoere, v.a.b. Merchandise exports, f.o.b.	355	388	337	340	1 420	334	389	398		
Netto goudproduksie Net gold output	192	214	217	214	837	205	227	234		
Ontvangste vir dienste Service receipts	126	139	132	163	560	133	142	146		
Goedere-invoere, v.a.b. Merchandise imports, f.o.b.	-581	-643	-653	-702	-2 579	-737	-711	-721		
Betalings vir dienste Service payments	-228	-264	-297	-341	-1 130	-245	-297	-276		
<b>Totaal van goedere en dienste (netto ontvangste +)</b> <b>Total goods and services (net receipts +)</b>	<b>-136</b>	<b>-166</b>	<b>-264</b>	<b>-326</b>	<b>-892</b>	<b>-310</b>	<b>-250</b>	<b>-219</b>		
Oordragte (netto ontvangste +) Transfers (net receipts +)	10	15	14	10	49	13	14	14		
<b>Saldo op lopende rekening</b> <b>Balance on current account</b>	<b>-126</b>	<b>-151</b>	<b>-250</b>	<b>-316</b>	<b>-843</b>	<b>-297</b>	<b>-236</b>	<b>-205</b>		
KAPITAALBEWEGINGS CAPITAL MOVEMENTS										735
Private sektor Private sector	60	108	88	197	453	182	165	108		
Langtermyn Long-term	63	74	33	156	326	114	72	87		
Korttermyn Short-term	-12	53	28	20	89	29	87	5		
Foute en onaangetekende transaksies Errors and unrecorded transactions	9	-19	27	21	38	39	6	16		
Sentrale regering en banksektor Central government and banking sector	17	32	35	20	104	35	18	9		
Langtermyn Long-term	25	17	31	30	103	23	26	23		
Korttermyn Short-term	-8	15	4	-10	1	12	-8	-14		
<b>Totale kapitaalbewegings (netto invloeiing +)</b> <b>Total capital movements (net inflow +)</b>	<b>77</b>	<b>140</b>	<b>123</b>	<b>217</b>	<b>557</b>	<b>217</b>	<b>183</b>	<b>117</b>		
VERANDERING IN GOUD- EN BUITELANDSE RESERWES AS GEVOLG VAN: CHANGE IN GOLD AND FOREIGN RESERVES AS A RESULT OF:										517
Betalingsbalanstransaksies Balance of payments transactions	-49	-11	-127	-99	-286	-80	-53	-88		
STR-toekennings en waardasieaansuiwerings SDR allocations and valuation adjustments	24	—	—	—	24	15	2	—		
<b>Totale verandering in goud- en buitelandse reserwes</b> <b>Total change in gold and foreign reserves</b>	<b>-25</b>	<b>-11</b>	<b>-127</b>	<b>-99</b>	<b>-262</b>	<b>-65</b>	<b>-51</b>	<b>-88</b>		

204  
—  
50

**BETALINGSBALANS IN LOPENDE REKENING  
NÁ UITSKAKELING VAN SEISOENSINVLOED**

**Kwartaalsyfers teen 'n jaarlikse koers**

R miljoene

**SEASONALLY ADJUSTED BALANCE OF  
PAYMENTS ON CURRENT ACCOUNT**

**Quarterly figures at an annual rate**

R millions

	1970*					1971*				
	I	II	III	IV	1970	I	II	III	IV	1971
Goedere-uitvoere, v.a.b. Merchandise exports, f.o.b. . . . .	1 381	1 569	1 294	1 436	1 420	1 300	1 575	1 533		
Netto goudproduksie Net gold output . . . . .	794	848	864	842	837	848	902	929		
Ontvangste vir dienste Service receipts . . . . .	540	574	563	563	560	565	590	623		
Goedere-invoere, v.a.b. Merchandise imports, f.o.b. . . . .	-2 302	-2 530	-2 567	-2 917	-2 579	-2 917	-2 800	-2 835		
Betalings vir dienste Service payments . . . . .	-1 041	-1 064	-1 248	-1 167	-1 130	-1 107	-1 197	-1 160		
<b>Totaal van goedere en dienste (netto ontvangste+)</b> <b>Total goods and services (net receipts+)</b> . . . . .	<b>-628</b>	<b>-603</b>	<b>-1 094</b>	<b>-1 243</b>	<b>-892</b>	<b>-1 311</b>	<b>-930</b>	<b>-910</b>		
Oordragte (netto ontvangste+) Transfers (net receipts+) . . . . .	48	55	46	47	49	57	49	46		
<b>Saldo op lopende rekening</b> <b>Balance on current account</b> . . . . .	<b>-580</b>	<b>-548</b>	<b>-1 048</b>	<b>-1 196</b>	<b>-843</b>	<b>-1 254</b>	<b>-881</b>	<b>-864</b>		

**BUITELANDSE HANDEL**  
**Waardes, seisoensinvloed uitgeskakel**  
R miljoene

**FOREIGN TRADE**  
**Values, seasonally adjusted**  
R millions

Tydperk Period	Invoere <sup>1</sup> /Imports <sup>1</sup>			Uitvoere <sup>1</sup> /Exports <sup>1</sup>		
	Maandeliks Monthly	Jaarkoers Annual rate	3-maandelikse bewegende gemiddelde (jaarkoers) 3-monthly moving average (annual rate)	Maandeliks Monthly	Jaarkoers Annual rate	3-maandelikse bewegende gemiddelde (jaarkoers) 3-monthly moving average (annual rate)
1970: Apr.	213	2 554	2 456	130	1 556	1 506
Mei/May	219	2 626	2 626	126	1 512	1 492
Jun.	225	2 699	2 675	117	1 406	1 465
Jul.	225	2 701	2 642	123	1 477	1 440
Aug.	211	2 527	2 646	121	1 448	1 449
Sept.	226	2 711	2 737	119	1 422	1 450
Okt./Oct.	248	2 974	2 810	124	1 492	1 421
Nov.	229	2 746	2 956	112	1 349	1 440
Des./Dec.	262	3 148	2 897	123	1 480	1 334
1971: Jan.	233	2 797	2 940	98	1 175	1 270
Feb.	240	2 876	2 908	96	1 156	1 236
Mrt./Mar.	254	3 050	2 917	115	1 379	1 308
Apr.	235	2 824	2 852	116	1 390	1 408
Mei/May	224	2 682	2 904	121	1 456	1 410
Jun.	267	3 205	2 950	116	1 386	1 486
Jul.	247	2 964	3 134	135	1 615	1 569
Aug.	269	3 233	2 932	142	1 705	1 634
Sept.	217	2 599	2 929	132	1 583	1 557
Okt./Oct.	246	2 954		115	1 384	
Nov.						
Des./Dec.						

**Indekse van volume en pryse<sup>2</sup>**

**Indices of volume and prices<sup>2</sup>**

Tydperk Period	Invoere/Imports		Uitvoere/Exports				Ruilverhouding <sup>3</sup> /Terms of trade <sup>3</sup>	
	Volume	Prys/Price	Uitgesonderd goud/Excluding gold		Insluitende goud/Including gold		Uitgesonderd goud Excluding gold	Insluitende goud Including gold
			Volume	Prys/Price	Volume	Prys/Price		
1962	86	99	98	97	95	99	98	101
1963	100	100	100	100	100	100	100	100
1964	127	101	101	103	102	103	102	102
1965	138	105	100	105	104	104	100	98
1966	124	110	114	106	112	105	97	95
1967	148	108	132	103	122	103	95	95
1968	150	104	147	103	132	103	99	99
1969	165	107	144	107	130	105	100	98
1970	192	110	143	108	130	106	98	96
1970: Mrt./Mar.	175	108	162	105	140	104	97	97
Apr.	198	108	168	109	143	106	101	100
Mei/May	201	107	147	108	132	106	101	101
Jun.	188	112	155	102	138	102	92	93
Jul.	193	114	140	107	129	105	94	94
Aug.	195	111	146	106	132	104	95	95
Sept.	209	101	132	108	124	105	107	104
Okt./Oct.	215	110	146	107	133	105	97	95
Nov.	208	105	124	105	118	104	100	99
Des./Dec.	222	108	141	105	126	104	97	96
1971: Jan.	237	101	105	101	106	102	100	100
Feb.	197	112	117	100	113	101	89	90
Mrt./Mar.	251	108	159	101	139	101	94	94
Apr.	204	114	155	103	135	102	91	90
Mei/May	195	115	149	101	132	102	89	89

1. Doeanesyfers aangesuiwer vir betalingsbalansdoelindes. Hierdie syfers klop nie noodwendig met die betalingsbalansgegevens op bladsy S-52 nie aangesien sekere aansuiwerings slegs kwartaaliks gemaak kan word en dit het betrekking op die Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika, Botswana, Lesotho en Swasiland.

2. Indekse van die Departement van Statistiek wat omgeskakel is na 1963 = 100.

3. Uitvoerprysindeks gedeel deur invoerprysindeks.

1. Customs figures adjusted for balance of payments purposes. These figures will not necessarily agree with those of the balance of payments reported on page S-52 as certain adjustments can only be effected quarterly and they refer to the Republic of South Africa, South West Africa, Lesotho, Botswana and Swaziland.

2. Department of Statistics indices converted to 1963 = 100.

3. Export price index divided by import price index.

**BETALINGSBALANSPOSTE**
**Dienste en oordragte**

R miljoene

**BALANCE OF PAYMENTS ITEMS**
**Services and transfers**

R millions

	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968*	1969*	1970*	
<b>ONTVANGSTE VIR DIENSTE</b>											<b>RECEIPTS FOR SERVICES</b>
Vrag en versekering op goedere	9	11	14	16	19	19	19	25	26	29	Freight and merchandise insurance
Ander vervoer											Other transportation
Reisgelde	16	15	16	17	17	19	20	21	25	30	Passenger fares
Ander <sup>1</sup>	26	26	27	35	32	35	72	98	97	108	Other <sup>1</sup>
Toeristeverkeer	29	31	35	38	40	48	55	62	60	62	Travel
Inkomste uit belegging											Investment income
Regstreekse belegging <sup>2</sup>											Direct investment <sup>2</sup>
Dividende	14	16	21	28	31	32	46	46	49	55	Dividends
Rente	4	5	4	5	5	5	6	6	6	6	Interest
Winste van takke, ens.	7	10	8	13	10	12	12	14	17	14	Branch profits, etc.
Onregstreekse belegging <sup>2</sup>											Non-direct investment <sup>2</sup>
Dividende	2	2	3	3	4	4	6	6	6	7	Dividends
Rente	7	9	8	9	10	10	13	14	20	18	Interest
Belasting <sup>3</sup>	4	4	5	5	6	7	9	10	11	11	Taxes <sup>3</sup>
Ander dienste											Other services
Regering, n.e.i.	3	3	3	4	6	5	6	7	8	9	Government, n.i.e.
Versekering (nie op goedere nie)	17	22	21	25	25	28	35	36	37	43	Non-merchandise insurance
Ander <sup>4</sup>	98	99	97	107	114	126	134	141	150	168	Other <sup>4</sup>
<b>Totale ontvangste vir dienste</b>	<b>236</b>	<b>253</b>	<b>262</b>	<b>305</b>	<b>319</b>	<b>350</b>	<b>433</b>	<b>486</b>	<b>512</b>	<b>560</b>	<b>Total receipts for services</b>
<b>OORDRAGONTVANGSTE<sup>5</sup></b>											<b>TRANSFER RECEIPTS<sup>5</sup></b>
Private sektor	31	41	47	49	44	53	60	84	81	71	Private sector
Sentrale regering en banksektor	13	12	14	14	15	17	24	36	34	39	Central government and banking sector
<b>Totale oordragontvangste</b>	<b>44</b>	<b>53</b>	<b>61</b>	<b>63</b>	<b>59</b>	<b>70</b>	<b>84</b>	<b>120</b>	<b>115</b>	<b>110</b>	<b>Total transfer receipts</b>
<b>Totale ontvangste vir dienste en oordragte</b>	<b>280</b>	<b>306</b>	<b>323</b>	<b>368</b>	<b>378</b>	<b>420</b>	<b>517</b>	<b>606</b>	<b>627</b>	<b>670</b>	<b>Total receipts for services and transfers</b>
<b>BETALINGS VIR DIENSTE</b>											<b>PAYMENTS FOR SERVICES</b>
Vrag en versekering op goedere	65	65	90	104	130	117	141	139	174	217	Freight and merchandise insurance
Ander vervoer											Other transportation
Reisgelde	21	21	23	26	26	27	30	32	38	51	Passenger fares
Ander <sup>1</sup>	15	17	19	23	28	37	34	45	49	62	Other <sup>1</sup>
Toeristeverkeer	39	41	44	50	54	58	65	70	77	90	Travel
Inkomste uit belegging											Investment income
Regstreekse belegging <sup>2</sup>											Direct investment <sup>2</sup>
Dividende	104	86	88	105	130	133	157	177	196	189	Dividends
Rente	4	4	3	4	4	9	13	16	24	28	Interest
Winste van takke, ens.	17	15	18	20	20	14	17	28	44	43	Branch profits, etc.
Onregstreekse belegging <sup>2</sup>											Non-direct investment <sup>2</sup>
Dividende	48	51	56	58	57	58	55	48	51	54	Dividends
Rente	20	21	18	18	15	22	29	31	39	57	Interest
Belasting <sup>3</sup>	13	12	13	14	15	17	24	36	34	39	Taxes <sup>3</sup>
Ander dienste											Other services
Regering, n.e.i.	4	4	5	5	7	8	9	11	12	13	Government, n.i.e.
Versekering (nie op goedere nie)	20	24	28	28	30	31	35	37	38	41	Non-merchandise insurance
Ander <sup>4</sup>	120	123	133	148	165	192	202	210	227	246	Other <sup>4</sup>
<b>Totale betalings vir dienste</b>	<b>490</b>	<b>484</b>	<b>538</b>	<b>603</b>	<b>681</b>	<b>723</b>	<b>811</b>	<b>880</b>	<b>1 003</b>	<b>1 130</b>	<b>Total payments for services</b>
<b>OORDRAGBETALINGS<sup>5</sup></b>											<b>TRANSFER PAYMENTS<sup>5</sup></b>
Private sektor	56	42	45	43	35	37	42	47	53	60	Private sector
Sentrale regering en banksektor	1	2	3	2	1	1	1	1	1	1	Central government and banking sector
<b>Totale oordragbetalings</b>	<b>57</b>	<b>44</b>	<b>48</b>	<b>45</b>	<b>36</b>	<b>38</b>	<b>43</b>	<b>48</b>	<b>54</b>	<b>61</b>	<b>Total transfer payments</b>
<b>Totale betalings vir dienste en oordragte</b>	<b>547</b>	<b>528</b>	<b>586</b>	<b>648</b>	<b>717</b>	<b>761</b>	<b>854</b>	<b>928</b>	<b>1 057</b>	<b>1 191</b>	<b>Total payments for services and transfers</b>

1. Insluitende skeepsvoorrade, ander hawe-uitgawes, ens.

2. Ná aftrekking van belasting.

3. Belasting op rente en dividende uitgereik. Hierdie pos word ge-neutraliseer deur 'n kontra-inskrywing onder die hoof "oordragte".

4. Verdienste en uitgawe van vreemde werkers, kommunikasie, reklame, huur, tantieme, ens.

5. Fondse van migrante, erfporsies, geskenke, ens.

1. Including ships' stores, other port expenditures, etc.

2. After deduction of taxes.

3. Taxes on interest and dividends distributed. This item is offset by a contra-entry under the heading "Transfers".

4. Earnings and expenditure by foreign workers, communications, advertising, rentals, royalties, etc.

5. Migrants' funds, legacies, grants, etc.

**BETALINGSBALANSPOSTE**  
**Private kapitaalbewegings<sup>1</sup>**  
R miljoene

**BALANCE OF PAYMENTS ITEMS**  
**Private capital movements<sup>1</sup>**  
R millions

	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968*	1969*	1970*	
<b>NETTO VERANDERING IN BUITELANDSE LASTE<sup>2</sup></b>											<b>NET CHANGES IN FOREIGN LIABILITIES<sup>2</sup></b>
<b>Langtermyn</b>											<b>Long-term</b>
Regstreekse belegging <sup>4</sup>											Direct investment <sup>4</sup>
Takke	-2	11	-6	-4	2	-1	2	33	45	9	Branches
Filiale <sup>5</sup>	-3	-3	-16	7	48	86	40	111	81	121	Subsidiaries <sup>5</sup>
Ander <sup>5</sup>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Other <sup>5</sup>
Onregstreekse belegging <sup>5</sup>	18	-26	-8	-5	16	20	93	71	25	154	Non-direct investment <sup>5</sup>
Effektebeurstransaksies <sup>6</sup>	-33	-49	-89	-43	8	10	33	113	16	44	Stock exchange transactions <sup>6</sup>
<b>Totaal langtermyn</b>	<b>-20</b>	<b>-67</b>	<b>-119</b>	<b>-45</b>	<b>74</b>	<b>115</b>	<b>168</b>	<b>328</b>	<b>167</b>	<b>328</b>	<b>Total long-term</b>
<b>Korttermyn</b>											<b>Short-term</b>
Regstreekse belegging	3	1	26	-7	28	21	24	61	41	135	Direct investment
Onregstreekse belegging	-3	3	7	—	-1	60	-11	34	2	-35	Non-direct investment
<b>Totaal korttermyn</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>33</b>	<b>-7</b>	<b>27</b>	<b>81</b>	<b>13</b>	<b>95</b>	<b>43</b>	<b>100</b>	<b>Total short-term</b>
<b>Totale netto verandering in laste</b>	<b>-20</b>	<b>-63</b>	<b>-86</b>	<b>-52</b>	<b>101</b>	<b>196</b>	<b>181</b>	<b>423</b>	<b>210</b>	<b>428</b>	<b>Total net change in liabilities</b>
<b>NETTO VERANDERING IN BUITELANDSE BATES<sup>3</sup></b>											<b>NET CHANGES IN FOREIGN ASSETS<sup>3</sup></b>
<b>Langtermyn</b>											<b>Long-term</b>
Regstreekse belegging <sup>4</sup>											Direct investment <sup>4</sup>
Takke	-1	-6	6	19	1	-4	7	-7	1	-6	Branches
Filiale <sup>5</sup>	-14	-36	-5	-4	-4	-22	-13	-13	3	-4	Subsidiaries <sup>5</sup>
Ander <sup>5</sup>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Other <sup>5</sup>
Onregstreekse belegging <sup>5</sup>	-5	17	-15	-12	6	7	-21	-10	-1	2	Non-direct investment <sup>5</sup>
Effektebeurstransaksies <sup>6</sup>	—	-1	1	-3	1	3	-3	-12	-9	6	Stock exchange transactions <sup>6</sup>
<b>Totaal langtermyn</b>	<b>-20</b>	<b>-26</b>	<b>-13</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>-16</b>	<b>-30</b>	<b>-42</b>	<b>-6</b>	<b>-2</b>	<b>Total long-term</b>
<b>Korttermyn</b>											<b>Short-term</b>
Regstreekse belegging	-9	-1	3	-9	1	3	-1	-2	3	-3	Direct investment
Onregstreekse belegging	-12	8	-4	-10	3	-33	-14	-50	-53	-8	Non-direct investment
<b>Totaal korttermyn</b>	<b>-21</b>	<b>7</b>	<b>-1</b>	<b>-19</b>	<b>4</b>	<b>-30</b>	<b>-15</b>	<b>-52</b>	<b>-50</b>	<b>-11</b>	<b>Total short-term</b>
<b>Totale netto verandering in bates</b>	<b>-41</b>	<b>-19</b>	<b>-14</b>	<b>-19</b>	<b>8</b>	<b>-46</b>	<b>-45</b>	<b>-94</b>	<b>-56</b>	<b>-13</b>	<b>Total net change in assets</b>
<b>Totale netto geïdentifiseerde private kapitaalbewegings<sup>7</sup></b>	<b>-61</b>	<b>-82</b>	<b>-100</b>	<b>-71</b>	<b>109</b>	<b>150</b>	<b>136</b>	<b>329</b>	<b>154</b>	<b>415</b>	<b>Total net identified private capital movements<sup>7</sup></b>

1. 'n *Invloeiing* van kapitaal wat uit laste en uit bates ontstaan, word altyd as *positief* aangedui, terwyl 'n *uitvloeiing* van kapitaal met 'n *minusteken* aangedui word.
2. 'n *Invloeiing* van kapitaal dui 'n *toename* in buitelandse laste aan, terwyl 'n *uitvloeiing* 'n *afname* weerspieël.
3. 'n *Invloeiing* van kapitaal, wat met 'n *plusteken* aangedui word, dui 'n *afname* in buitelandse bates aan, terwyl 'n *uitvloeiing* van kapitaal, wat met 'n *minusteken* aangedui word, 'n *toename* weerspieël.
4. Regstreekse belegging verwys na (a) die totale belegging van alle buitelanders in ondernemings in S.A. waarin buitelanders 'n beheerende belang het, of (b) die belegging van Suid-Afrikaanse inwoners in ondernemings in die buiteland waarin inwoners van Suid-Afrika 'n beheerende belang het.
5. Uitgesonderd transaksies in effekte op die Johannesburgse Effektebeurs genoteer, wat onder die pos. „Effektebeurstransaksies“ ingesluit is.
6. Aangesuiwer vir transaksies direk en deur genomineerdes aangegaan.
7. Hierdie totaal verteenwoordig alleen geïdentifiseerde kapitaalbewegings; die syfers vir foute en onaangetekende transaksies wat op bladsye S-52 en S-53 verskyn, is dus hier uitgesluit.

1. An *inflow* of capital ex liabilities and ex assets is always indicated as a *positive* amount, while a capital *outflow* is indicated with a *minus* sign.
2. An *inflow* of capital indicates an *increase* in foreign liabilities, while an *outflow* indicates a *decrease*.
3. An *inflow* of capital, shown as a positive amount, indicates a *decrease* in foreign assets, while an *outflow*, shown as a negative amount, indicates an *increase* in foreign assets.
4. Direct investment refers to (a) the total investment by all foreigners in undertakings in S.A. in which foreigners have a controlling interest or (b) the investment of South African residents in undertakings abroad in which residents of South Africa have a controlling interest.
5. Excluding transactions in securities listed on the Johannesburg Stock Exchange which are included under the item "Stock exchange transactions".
6. Adjusted for transactions negotiated directly and by nominees.
7. This total represents identified capital flows only, the figures in respect of errors and unrecorded transactions appearing on pages S-52 and S-53 are, therefore, excluded here.



**BETALINGSBALANSPOSTE**  
**Kapitaalbewegings van sentrale regering**  
**en banksektor<sup>1</sup>**  
R miljoene

**BALANCE OF PAYMENTS ITEMS**  
**Capital movements of central government**  
**and banking sector<sup>1</sup>**  
R millions

	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968*	1969*	1970*	
<b>NETTO VERANDERING IN BUITELANDSE LASTE<sup>2</sup></b>											<b>NET CHANGES IN FOREIGN LIABILITIES<sup>2</sup></b>
<b>Langtermyn</b>											<b>Long-term</b>
Sentrale regering											Central government
IBHO-lenings	-10	-5	-12	-9	-11	-8	-7	-5	-2	-1	IBRD loans
Lenings op buitelandse markte	-8	-9	-11	-8	-7	-3	-18	9	17	30	Foreign market loans
Ander lenings	13	-19	-8	-8	55	-22	-4	8	-13	94	Other loans
Nie-inwoner obligasies	—	10	20	6	-11	-11	-4	2	11	6	Non-resident bonds
Ander	-1	—	-1	—	4	12	—	-1	—	—	Other
Banksektor <sup>4</sup>											Banking sector <sup>4</sup>
Buitelandse lenings	—	7	-7	7	—	11	-18	36	—	—	Foreign loans
Ander	1	-2	10	13	4	—	11	7	7	-1	Other
<b>Totaal langtermyn</b>	<b>-5</b>	<b>-18</b>	<b>-9</b>	<b>1</b>	<b>34</b>	<b>-21</b>	<b>-40</b>	<b>56</b>	<b>20</b>	<b>128</b>	<b>Total long-term</b>
<b>Korttermyn</b>											<b>Short-term</b>
Sentrale regering											Central government
IMF-lenings	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	IMF loans
Skatkiswissels	2	-2	—	—	7	-5	1	1	2	1	Treasury bills
Ander	13	17	18	15	8	5	-14	-2	14	2	Other
Banksektor <sup>4</sup>											Banking sector <sup>4</sup>
IMF-lenings	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	IMF loans
Ander	-15	4	3	7	40	14	-12	28	-9	19	Other
<b>Totaal korttermyn</b>	<b>—</b>	<b>19</b>	<b>21</b>	<b>22</b>	<b>55</b>	<b>14</b>	<b>-25</b>	<b>27</b>	<b>7</b>	<b>22</b>	<b>Total short-term</b>
<b>Totale netto verandering in laste</b>	<b>-5</b>	<b>1</b>	<b>12</b>	<b>23</b>	<b>89</b>	<b>-7</b>	<b>-65</b>	<b>83</b>	<b>27</b>	<b>150</b>	<b>Total net change in liabilities</b>
<b>NETTO VERANDERING IN BUITELANDSE BATES<sup>3</sup></b>											<b>NET CHANGES IN FOREIGN ASSETS<sup>3</sup></b>
<b>Langtermyn</b>											<b>Long-term</b>
Sentrale regering											Central government
Subskripsies	-1	-2	-2	-1	-2	-1	-1	—	-2	-1	Subscriptions
Ander	—	—	—	—	-5	—	—	—	-2	-3	Other
Banksektor <sup>4</sup>	-1	-2	1	-4	-1	-5	-2	-2	1	-21	Banking sector <sup>4</sup>
<b>Totaal langtermyn</b>	<b>-2</b>	<b>-4</b>	<b>-1</b>	<b>-5</b>	<b>-8</b>	<b>-6</b>	<b>-3</b>	<b>-2</b>	<b>-3</b>	<b>-25</b>	<b>Total long-term</b>
<b>Korttermyn<sup>5</sup></b>											<b>Short-term<sup>5</sup></b>
Sentrale regering	-22	-16	4	-3	4	-6	-11	-11	-30	-21	Central government
Banksektor <sup>4</sup>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Banking sector <sup>4</sup>
<b>Totaal korttermyn</b>	<b>-22</b>	<b>-16</b>	<b>4</b>	<b>-3</b>	<b>4</b>	<b>-6</b>	<b>-11</b>	<b>-11</b>	<b>-30</b>	<b>-21</b>	<b>Total short-term</b>
<b>Totale netto verandering in bates</b>	<b>-24</b>	<b>-20</b>	<b>3</b>	<b>-8</b>	<b>-4</b>	<b>-12</b>	<b>-14</b>	<b>-13</b>	<b>-33</b>	<b>-46</b>	<b>Total net change in assets</b>
<b>Totale netto kapitaalbewegings van sentrale regering en banksektor</b>	<b>-29</b>	<b>-19</b>	<b>15</b>	<b>15</b>	<b>85</b>	<b>-19</b>	<b>-79</b>	<b>70</b>	<b>-6</b>	<b>104</b>	<b>Total net capital movements of central government and banking sector</b>

1. 2 en 3—sien voetnotas 1, 2 en 3 op bladsy S-57.

4. Banksektor soos gedefinieer op bladsy S-24.

5. Met uitsluiting van veranderinge in goud- en buitelandse valuta-reserwes.

1, 2 and 3—see footnotes 1, 2 and 3 on page S-57.

4. Banking sector as defined on page S-25.

5. Excluding changes in gold and foreign exchange reserves.

**GOUD- EN BUITELANDSE RESERWES**

R miljoene

**GOLD AND FOREIGN RESERVES**

R millions

397  
57  
80  
534

Tydperk Period	Bedrag aan einde van tydperk / Amount as at end of period								Verandering in totaal gedurende tydperk Change in total during period
	Reserwebank / Reserve Bank				Res van banksektor Rest of banking sector	Sentrale regering <sup>2</sup> Central government <sup>2</sup>	Goudwaardasie- aansuiwering <sup>3</sup> Gold valuation adjustment <sup>3</sup>	Totale goud- en buitelandse reserwes Total gold and foreign reserves	
	Goudreserwe <sup>1</sup> Gold reserve <sup>1</sup>	S.T.R.'s <sup>4</sup> S.D.R.'s <sup>4</sup>	Valutareserwes Exchange reserves	Totaal Total					
1961	212	—	65	277	11	2	2	292	86
1962	353	—	78	431	60	27	3	521	229
1963	446	—	69	515	55	33	4	607	86
1964	407	—	64	471	15	29	3	518	-89
1965	301	—	82	383	52	43	2	480	-38
1966	451	—	70	521	27	68	4	620	140
1967	413	—	73	486	37	67	3	593	-27
1968	881	—	104	985	76	59	7	1 127	534
1969	790	—	91	881	71	111	6	1 069	-58
1970	472	28	181	681	84	38	4	807	-262
1969: Jan.	912	—	124	1 036	43	55	7	1 144	14
Feb.	936	—	145	1 081	41	45	8	1 175	34
Mrt./Mar.	968	—	161	1 129	37	61	8	1 235	60
April	999	—	176	1 175	40	2	8	1 225	-10
Mei/May	909	—	187	1 096	51	19	7	1 173	-52
Jun.	895	—	208	1 103	47	2	7	1 159	-14
Jul.	829	—	174	1 003	46	57	7	1 113	-46
Aug.	806	—	160	966	45	60	7	1 078	-35
Sept.	775	—	141	916	57	82	6	1 061	-17
Okt./Oct.	799	—	117	916	61	82	6	1 065	4
Nov.	797	—	118	915	69	79	6	1 069	4
Des./Dec.	790	—	91	881	71	111	6	1 069	—
1970: Jan.	762	27	125	914	67	111	6	1 098	29
Feb.	733	27	119	879	78	126	6	1 089	-9
Mrt./Mar.	710	27	120	857	55	126	6	1 044	-45
April	703	28	114	845	80	126	6	1 057	13
Mei/May	693	28	173	894	72	55	5	1 026	-31
Jun.	668	28	206	902	72	54	5	1 033	7
Jul.	676	28	162	866	58	54	5	983	-50
Aug.	651	28	126	805	66	56	5	932	-51
Sept.	653	28	126	807	57	37	5	906	-26
Okt./Oct.	622	28	144	794	69	39	5	907	1
Nov.	559	28	158	745	77	38	4	864	-43
Des./Dec.	472	28	181	681	84	38	4	807	-57
1971: Jan.	448	43	158	649	66	38	4	757	-50
Feb.	448	18	175	641	94	37	4	776	19
Mrt./Mar.	449	18	169	636	65	37	4	742	-34
April	446	18	155	619	89	38	4	750	8
Mei/May	447	18	146	611	93	38	4	746	-4
Jun.	390	18	162	570	82	36	3	691	-55
Jul.	341	18	160	519	71	58	3	651	-40
Aug.	344	18	124	486	97	59	3	645	-6
Sept.	339	—	139	478	63	59	3	603	-42
Okt./Oct.	326	—	134	460			3		
Nov.									
Des./Dec.									

1235  
603  
632

1. Teen statutêre prys van R24.80 per fyn ons.  
 2. Insluitende beide die goud- en super goudtranche posisie in die Internasionale Monetêre Fonds.  
 3. Verskil tussen pari-waarde van R25.00 per fyn ons en statutêre prys van R24.80 per fyn ons.  
 4. Die aanvanklike toekenning van spesiale trekkingsregte ten bedrae van R24 miljoen in Januarie 1970 en die tweede toekenning van R15 miljoen in Januarie 1971, is hierby ingesluit.

1. At statutory price of R24.80 per fine ounce.  
 2. Including both the gold and super gold tranche position in the International Monetary Fund.  
 3. Difference between par value of R25.00 per fine ounce and statutory price of R24.80 per fine ounce.  
 4. The initial allocation of special drawing rights amounting to R24 million in January 1970 and the second allocation of R15 million in January 1971 is included in these figures.

**WISSELKOERSE EN GOUDPRYS**  
Verkoopkoerse in sent (R1 = 100 sent)  
per buitelandse geldeenheid

**FOREIGN EXCHANGE RATES AND GOLD PRICE**  
Selling rates in cents (R1=100 cents)  
per foreign currency unit

Suid-Afrika op/South Africa on	Londen London	Sydney	Wellington	Salisbury	Nieu-York New York	Montreal	Amsterdam	Brussel <sup>1</sup> Brussels <sup>1</sup>	Frankfurt
Buitelandse geldeenheid/Foreign currency unit	Pond/Pound	Dollar	Dollar	Dollar	Dollar	Dollar	Gulden/Guilder	Frank/Franc	Mark
Heersende pariteitskoers/Current par rate	171.43	80.00	80.00	100.00	71.43	66.07	19.73	1.43	19.52
Einde/End of									
1961 . . . . .	200.75	80.30	100.00	100.38	71.56	68.76	19.91	1.44	17.94
1962 . . . . .	200.75	80.30	100.00	100.38	71.68	66.78	19.97	1.44	17.99
1963 . . . . .	200.75	80.30	100.00	100.38	71.84	66.47	20.00	1.44	18.07
1964 . . . . .	200.75	80.30	100.00	100.38	72.00	66.83	20.08	1.45	18.11
1965 . . . . .	200.75	80.30	100.00	100.38	71.66	66.64	19.92	1.45	17.89
1966 . . . . .	200.75	80.32	100.00	100.32	71.99	66.45	19.94	1.44	18.11
1967 . . . . .	172.07	80.32	80.55	100.32	71.56	66.23	19.95	1.44	17.91
1968 . . . . .	172.07	80.32	80.55	100.32	72.15	67.32	20.06	1.45	18.05
1969 . . . . .	172.07	80.32	80.55	100.32	71.76	66.87	19.80	1.45	19.45
1970 . . . . .	172.07	80.32	80.55	100.32	71.94	71.40	20.05	1.45	19.73
1970: Okt./Oct. . . . .	172.07	80.32	80.55	100.32	72.05	70.72	20.08	1.46	19.84
Nov. . . . .	172.07	80.32	80.55	100.32	72.05	70.85	20.04	1.45	19.84
Des./Dec. . . . .	172.07	80.32	80.55	100.32	71.94	71.40	20.05	1.45	19.73
1971: Jan. . . . .	172.07	80.32	80.55	100.32	71.25	70.80	19.89	1.44	19.63
Feb. . . . .	172.07	80.32	80.55	100.32	71.23	70.92	19.85	1.44	19.61
Mrt./Mar. . . . .	172.07	80.32	80.55	100.32	71.23	70.80	19.85	1.44	19.62
April . . . . .	172.07	80.32	80.55	100.32	71.17	70.70	19.85	1.44	19.60
Mei/May . . . . .	172.07	80.32	80.55	100.32	71.17	70.67	20.11	1.44	20.14
Jun. . . . .	172.07	80.32	80.55	100.32	71.17	69.83	20.02	1.43	20.43
Jul. . . . .	172.07	80.32	80.55	100.32	71.20	69.83	20.09	1.44	20.62
Aug. . . . .	177.66	83.02	83.26	100.30	71.61	71.07	20.90	1.49	21.25
Sept. . . . .	178.42	83.30	83.54	100.30	71.61	71.33	21.41	1.53	21.74
Okt./Oct. . . . .	178.99	83.54	83.79	100.30	71.61	71.79	21.48	1.54	21.58
Suid-Afrika op/South Africa on	Kopenhagen Copenhagen	Lissabon Lisbon	Oslo	Parys <sup>1</sup> Paris <sup>1</sup>	Rome	Stockholm	Tokio Tokyo	Zurich	Londense goudprys <sup>2</sup>
Buitelandse geldeenheid/Foreign currency unit	Kroon/Krone	Escudo	Kroon/Krone	Frank/Franc	Lira	Kroon/Krona	Yen	Frank/Franc	London gold price <sup>2</sup>
Heersende pariteitskoers/Current par rate	9.52	2.48	10.00	12.86	0.00114	13.81	0.00198	17.49	
Einde/End of									
1961 . . . . .	10.42	2.51	10.06	14.63	0.00115	13.84	—	16.59	25.099
1962 . . . . .	10.42	2.51	10.04	14.66	0.00115	13.84	—	16.60	25.145
1963 . . . . .	10.43	2.51	10.06	14.65	0.00115	13.86	—	16.64	25.061
1964 . . . . .	10.43	2.51	10.09	14.70	0.00115	14.04	—	16.69	25.063
1965 . . . . .	10.43	2.51	10.06	14.63	0.00115	13.89	—	16.59	25.094
1966 . . . . .	10.44	2.51	10.09	14.54	0.00115	13.95	—	16.64	25.116
1967 . . . . .	9.62	2.52	10.04	14.57	0.00115	13.89	0.00198	16.55	25.134
1968 . . . . .	9.66	2.54	10.13	14.60	0.00116	13.99	0.00202	16.79	27.636
1969 . . . . .	9.61	2.53	10.07	12.90	0.00114	13.92	0.00201	16.61	29.358
1970 . . . . .	10.12	2.53	10.12	13.04	0.00115	13.97	0.00202	16.67	25.673
1970: Okt./Oct. . . . .	9.63	2.53	10.10	13.05	0.00116	13.95	0.00202	16.61	26.771
Nov. . . . .	9.63	2.53	10.10	13.06	0.00116	13.97	0.00202	16.70	26.750
Des./Dec. . . . .	10.12	2.53	10.12	13.04	0.00115	13.97	0.00202	16.67	26.742
1971: Jan. . . . .	9.54	2.51	10.01	12.92	0.00114	13.83	0.00200	16.58	27.050
Feb. . . . .	9.53	2.51	10.00	12.91	0.00114	13.81	0.00200	16.53	27.664
Mrt./Mar. . . . .	9.53	2.50	10.00	12.91	0.00115	13.81	0.00200	16.58	27.764
April . . . . .	9.52	2.51	10.01	12.91	0.00114	13.83	0.00200	16.57	27.836
Mei/May . . . . .	9.51	2.51	10.04	12.89	0.00114	13.81	0.00200	17.37	28.932
Jun. . . . .	9.51	2.51	10.04	12.90	0.00114	13.83	0.00200	17.35	28.646
Jul. . . . .	9.51	2.51	10.04	12.91	0.00114	13.83	0.00200	17.42	29.243
Aug. . . . .	9.82	2.92	10.50	13.06	0.00117	14.21	—	18.11	30.518
Sept. . . . .	9.86	2.63	10.46	13.01	0.00117	14.29	0.00217	18.13	30.000
Okt./Oct. . . . .	9.92	2.62	10.49	13.05	0.00117	14.31	0.00219	18.00	30.354

1. Vanaf Augustus 1971 word wisselkoerse vir handelstransaksies aangetoon.  
2. Gemiddelde van daaglikse pryse.

1. From August 1971 the exchange rate for trading transactions is shown.  
2. Average of daily prices.

## BUITELANDSE LASTE VAN SUID-AFRIKA

R miljoene

Einde

	1956	1965	1966	1967	1968	1969
<b>Regstreekse belegging<sup>2</sup></b>						
<b>Sentrale regering en banksektor</b>						
Langtermyn . . . . .	59	121	122	129	132	160
Korttermyn . . . . .	31	71	78	77	94	98
<b>Totaal . . . . .</b>	<b>90</b>	<b>192</b>	<b>200</b>	<b>206</b>	<b>226</b>	<b>258</b>
<b>Private sektor</b>						
Langtermyn						
Aandele teen nominale waarde . . . . .	411	472	517	538	601	657
Reserwes . . . . .	558	1 009	1 138	1 219	1 408	1 613
Saldo's van takke en vennootskappe . . . . .	81	87	89	91	125	169
Verbande, langtermynlenings, obligasies, ens.	186	134	182	205	275	300
Vaste eiendom . . . . .	8	6	6	6	6	6
<b>Totaal langtermyn . . . . .</b>	<b>1 244</b>	<b>1 708</b>	<b>1 932</b>	<b>2 059</b>	<b>2 415</b>	<b>2 745</b>
Korttermyn . . . . .	256	322	354	368	445	499
<b>Totaal . . . . .</b>	<b>1 500</b>	<b>2 030</b>	<b>2 286</b>	<b>2 427</b>	<b>2 860</b>	<b>3 244</b>
<b>Totale regstreekse belegging . . . . .</b>	<b>1 590</b>	<b>2 222</b>	<b>2 486</b>	<b>2 633</b>	<b>3 086</b>	<b>3 502</b>
<b>Onregstreekse belegging</b>						
<b>Sentrale regering en banksektor</b>						
Langtermyn . . . . .	169	196	174	124	175	188
Korttermyn . . . . .	64	196	232	199	210	145
<b>Totaal . . . . .</b>	<b>233</b>	<b>392</b>	<b>406</b>	<b>323</b>	<b>385</b>	<b>333</b>
<b>Private sektor</b>						
Langtermyn						
Aandele <sup>3</sup> . . . . .	662	559	573	591	638	646
Verbande, langtermynlenings, obligasies, ens.	195	116	136	215	283	324
<b>Totaal langtermyn . . . . .</b>	<b>857</b>	<b>675</b>	<b>709</b>	<b>806</b>	<b>921</b>	<b>970</b>
Korttermyn . . . . .	87	109	164	143	170	185
<b>Totaal . . . . .</b>	<b>944</b>	<b>784</b>	<b>873</b>	<b>949</b>	<b>1 091</b>	<b>1 155</b>
<b>Totale onregstreekse belegging . . . . .</b>	<b>1 177</b>	<b>1 176</b>	<b>1 279</b>	<b>1 272</b>	<b>1 476</b>	<b>1 488</b>
<b>Totale buitelandse laste . . . . .</b>	<b>2 767</b>	<b>3 398</b>	<b>3 765</b>	<b>3 905</b>	<b>4 562</b>	<b>4 990</b>

1. Internasionale Monetêre Fonds, Internasionale Bank vir Heropbou en Ontwikkeling, Internasionale Finansiële Korporasie en Internasionale Ontwikkelingsgenootskap.

2. 'n Suid-Afrikaanse onderneming word van die buiteland af „beheer” indien buitelanders 'n effektiewe seggenskap in die beleid van die onderneming besit, hetsy deur aandeelhouing, ooreenkoms of

andersins. Alle buitelandse beleggings in so 'n onderneming word as regstreekse belegging beskou.

3. Genoteerde aandele is in die geval van onregstreekse belegging gewaardeer teen die gemiddelde markwaardes wat aan die einde van 1956 geldig was, terwyl alle ander aandele teen nominale waardes, ingereken is.